



Parte A. DATOS PERSONALES

Fecha del CVA 05/05/2026

Nombre y apellidos	Marisol Velasco Sacristán		
Núm. identificación del investigador	Researcher ID	G-5240-2017	
	Código Orcid	https://orcid.org/0000-0002-0518-4801	

A.1. Situación profesional actual

Organismo	Universidad de Valladolid		
Dpto./Centro	Facultad de Comercio		
Dirección	Plaza Campus Universitario N° 1		
Teléfono		correo electrónico	marisol@uva.es
Categoría profesional	PTUN	Fecha inicio	04/01/2018
Espec. cód. UNESCO	570100		
Palabras clave			

A.2. Formación académica (título, institución, fecha)

Licenciatura/Grado/Doctorado	Universidad	Año
LICENCIATURA EN FILOLOGÍA INGLESA	Universidad de Valladolid	Junio 1995
CERTIFICADO DE APTITUD PEDAGÓGICA	Instituto de Ciencias de la Educación, Universidad de Valladolid	Marzo 1996
CERTIFICADO "POST-GRADUATE CERTIFICATE IN EDUCATION" (equivalente del CAP)	Department for Education and Employment, Darlington (Gran Bretaña)	Agosto 1996
MÁSTER EN TRADUCCIÓN INGLÉS-ESPAÑOL: LENGUAJES ESPECÍFICOS	Universidad de Valladolid	Junio 1998
TRABAJO DE DOCTORADO (Tesina)	Universidad de Valladolid	Julio 1999
DOCTORA EN FILOLOGÍA INGLESA	Universidad de Valladolid	Diciembre 2002

A.3. Indicadores generales de calidad de la producción científica (véanse instrucciones)

- Dos sexenios concedidos, el último, 2012-2017, concedido en 2011.

Parte B. RESUMEN LIBRE DEL CURRÍCULUM (máximo 3500 caracteres, incluyendo espacios en blanco)

Licenciada en Filosofía y Letras (Inglés) y Doctora en Filología Inglesa por la Universidad de Valladolid. Ha investigado y publicado sobre diferentes ámbitos de estudio en lingüística cognitiva, relativos principalmente a la metáfora y metonimia, así como su empleo en la comunicación especializada, principalmente en economía social (publicidad, etc.), su transmisión de cuestiones de género (ideología sexista, etc.), lexicografía (construcción de diccionarios digitales) y los problemas relativos a su traducción. Pertenece al 'International Centre for Lexicography', GIR (Grupo de Investigación Reconocido) de la Universidad de Valladolid y ha trabajado en Diccionarios de Contabilidad e Inglés-Español desde 2008.

Parte C. MÉRITOS MÁS RELEVANTES (ordenados por tipología)

C.1. Publicaciones

- ▶ VELASCO SACRISTÁN, M. (2005), *Metáfora y género: Las metáforas de género en la publicidad de British Cosmopolitan*, Valladolid: Servicio de Publicaciones e Intercambio Editorial de la UVA, 168 págs. ISBN 84-8448-337-1 (168 páginas).
- ▶ VELASCO SACRISTÁN, M. (2005). "Metaphor and ESP: Metaphor as a useful device for teaching L2 business English learners". *Ibérica* 10: 115-131 (17 páginas).
- ▶ NIELSEN, S.; MOURIER, L.; BERGENHOLZ, H.; FUERTES OLIVERA, P.; GORDO GÓMEZ, P.; NIÑO AMO, M.; de los RÍOS RODICIO, A.; SASTRE RUANO, A.; TARP S. & M. VELASCO SACRISTÁN (2009), *El Diccionario Inglés-Español de Contabilidad*, (versión electrónica del diccionario) <http://www.accountingdictionary.dk/regng/bsp/regngbsp_index.php>.
- ▶ FUERTES OLIVERA, P.; GORDO GÓMEZ, P.; NIÑO AMO, M.; de los RÍOS RODICIO, A.; SASTRE RUANO, A.; TARP, S.; VELASCO SACRISTÁN, M.; NIELSEN, S.; MOURIER, L. & H. BERGENHOLTZ (2010), *Diccionario de Contabilidad Inglés-Español*, Navarra: Thomson Reuters-Aranzadi. ISBN: 978-84-9903-459-1 (versión impresa del diccionario).
- ▶ VELASCO-SACRISTÁN, M. (2010). "Metonymic grounding of ideological metaphors: Evidence from advertising gender metaphors". *Journal of Pragmatics*, 42 (1): 64-96 (33 páginas).

C.2. Proyectos

TÍTULO DEL PROYECTO	ENTIDAD FINANCIADORA	DURACIÓN DESDE HASTA		INVESTIGADOR PRINCIPAL	CUAN-TÍA	TIPO DE PARTICIPACIÓN
"INFOGÉNERO: sistema bilingüe inglés-español de información y gestión del conocimiento en el campo de los estereotipos de género"	Ministerio de Asuntos Sociales. Plan Nacional de Investigación Científica, Desarrollo e Innovación Tecnológica, Programa Sectorial de Estudios de las Mujeres y del Género, Instituto	01/01/02	31/12/04	Dr. Pedro A. Fuertes Olivera		Investigadora

	de la Mujer. Ref. I + D + I 27/01					
"TERMECO: Sistema TRILINGÜE inglés-español-alemán de información y gestión del conocimiento en el dominio de la Economía"	Junta de Castilla y León (Ref. VA 127/02)	01/01/02	31/12/04	Dr. Pedro A. Fuertes Olivera		Investigadora
"Lengua e Ideología en la Sociedad del Conocimiento: Análisis de la variable GÉNERO en corpora especializados monolingües, bilingües y multilingües en inglés, español, francés y alemán"	Junta de Castilla y León (Ref. VA 041A05)	01/01/05	31/12/07	Dr. Pedro A. Fuertes Olivera		Investigadora
"Análisis interlingüístico de los mecanismos de evolución de palabras gramaticales"	Junta de Castilla y León (Ref. VA008A08)	01/01/08	31/21/10	Dra. Rosa María Espinosa Elorza		Investigadora
"La Teoría Funcional de la Lexicografía y la Construcción de Diccionarios de Internet en Inglés y Español en el Campo de la Economía"	Ministerio de Ciencia e Innovación (Ref. FFI2011-22885)	01/01/12	31/12/14	Dr. Pedro A. Fuertes Olivera		Investigadora
"La Construcción de Diccionarios Especializados de Internet en el Campo de la Economía: El diccionario español de contabilidad y el diccionario español-inglés de contabilidad"	Junta de Castilla y León (Ref. VA067A12-1)	01/01/12	31/12/14	Dr. Pedro A. Fuertes Olivera		Investigadora
"La Teoría Funcional de la Lexicografía: Diseño y construcción de Diccionarios de Internet"	Ministerio de Ciencia e Innovación (Ref. FFI2014-52462-P)	01/01/15	31/12/17	Dr. Pedro A. Fuertes Olivera		Investigadora

C.3. Contratos, méritos tecnológicos o de transferencia

C.4. Patentes

C.5, C.6, C.7...

TESIS DIRIGIDAS

► Co-dirección junto al Dr. Pedro A. Fuertes Olivera y el Dr. Juan Carlos Martín Cea, como ponente, de la Tesis Doctoral de Marina Muresan titulada: “el Género como Categoría Social en la Rumania post-socialista” dentro del programa de doctorado “Mujer y género en los estudios de humanidades”. Defendida en Valladolid el 14 de diciembre de 2012. Obtuvo la calificación de “Apto Cum Laude”.

► Dirección de la Tesis Doctoral de D^a Marta Buján Navarro titulada “Humour Production in Face-to-Face Interaction: A Multimodal and Cognitive Study” dentro del Programa de Doctorado en Estudios Ingleses Avanzados”. Defendida en Valladolid el 12 de julio de 2019. Obtuvo la calificación de “Sobresaliente Cum Laude”.

PREMIOS

► **2004:** obtención del **Premio Extraordinario de Doctorado** en el área de Filología Inglesa por la Universidad de Valladolid correspondiente al curso académico 2003/2004.

COMITÉS EDITORIALES

► Miembro del Comité de Redacción de la revista *Ibérica* desde el mes de septiembre de 2012 a 2018.